

La EAP organiza 3er torneo de golf en Kenilworth

Elizabeth, NJ- La asociación de propietarios de negocios de la avenida Elizabeth (EAP) anunció que el jueves 7 de mayo efectuará la tercera edición de su anual torneo de golf.

La competencia, prevista a iniciarse a las 9 de la mañana, tendrá lugar en los terrenos del Galloping Hill Golf Course en Kenilworth.

De acuerdo con los organizadores del certamen, los participantes podrán luchar por dos importantes trofeos: el de 10 mil dólares que patrocina Angel L. Rodriguez, de State Farm Insurance; y el que auspicia la firma Mercedes Benz, a través del concesionario de autos Ray Catena (Union). En el lugar también estarán instaladas varias carpas de recepción atendidas por la cadena de hoteles Marriott, DoubleTree, y la firma Alligator Property Management, que aportarán aperitivos, bebidas y regalos.

“Estoy encantado de auspiciar este torneo”, dijo Angel L. Rodriguez de State Farm Insurance. “Nuestro patrocinio es de 10 mil dólares así que tenemos la esperanza de atraer a muchos jugadores. Si quieren ganar esa suma deben inscribirse en esta competencia de golf”.

Rodriguez enfatizó



El majestuoso y recientemente renovado Galloping Hill Golf Course, en Kenilworth, acogerá el torneo de golf que cada año organiza la asociación de propietarios de negocios de la avenida Elizabeth (EAP). El Galloping Hill Golf Course tiene 271 hectáreas de terreno natural de colinas y valles. Tiene además reputación de ser uno de los campos más difíciles de la zona y es la nueva sede de la NJ State Golf Association.

igualmente que los participantes no sólo tendrán la oportunidad de ganar buenos premios sino además disfrutar de un gran almuerzo y otras sorpresas. Todas las ganancias que se recauden en el evento se destinarán a apoyar las iniciativas de EAP relacionadas con la revitalización de la zona comercial de la avenida Elizabeth a través de su embellecimiento, seguridad, mejoras en los estacionamientos y en la programación de eventos.

Emerson Amador, un líder de EAP y de Alligator Property Management, considera que la tercera entrega

anual de golf es una gran manera de reunir a los miembros de la comunidad empresarial y a los sectores público y privado para un gran día de golf, sorteos, premios y un delicioso almuerzo.

“Los fondos de EAP son para muchos proyectos en todo nuestro distrito”, dijo Amador. “Financiamos las patrullas de la policía, programas de limpieza, de eliminación de graffiti, y la realización de muchos eventos diferentes a lo largo del año dirigidos a los niños y las familias”.

Aunque el torneo se iniciará a las 9 de la mañana, se aclara que

el registro de los participantes fue fijado para las 7:30 A.M. El desayuno cuenta con el patrocinio del Trinitas Regional Medical Center.

Una vez finalizada la competencia los asistentes podrán disfrutar de un almuerzo-barbacoa que se desarrollará entre las 2 y media y las 4:30 de la tarde. Ese momento también servirá para la entrega de premios.

Las personas dispuestas a competir o las empresas que quieran patrocinar el evento deben comunicarse con David Stochak o Mary Ann Coscarelli mediante el 908-965-0660.

Celebran con éxito Olimpiadas Especiales de baloncesto en Wharton



Un grupo de participantes en las Olimpiadas Especiales de baloncesto correspondientes a la zona 3 de New Jersey toma un descanso entre los partidos. El evento tuvo como sede la Alfred C. MacKinnon Middle School en Wharton. De rodillas y de izquierda a derecha: Los voluntarios Wes Fritch y Brandon Istvan, ambos de Dover; y de pie, desde la izquierda: Los voluntarios Jawer Echeverry y Sebastián García, ambos también de Dover; el atleta de las Olimpiadas Especiales Joseph Dunlop, de Vernon; y los voluntarios John Istvan, de Dover; y Steven Evans, de Mine Hill.

Wharton, NJ- Días pasados tuvieron lugar los partidos de las Olimpiadas Especiales de baloncesto correspondientes a la zona 3 de New Jersey. En dicho certamen participaron concretamente jugadores de los condados de Morris, Sussex y Warren, quienes demostraron gran talento y habilidad deportiva.

La sede de la competencia fue la Alfred C. MacKinnon Middle School, un plantel escolar de Wharton.

El evento fue coordinado por David Gould de Denville y Eileen Griffiths de Newton. Los voluntarios que suelen apoyar este tipo de encuentros deportivos para personas discapacitadas estuvieron además bajo el liderazgo de Gould. Ellos animaron a los atletas con mucho entusiasmo. Sue Johnston, una consejera docente del distrito escolar de Wharton, ayudó a

organizar la sede de este evento especial.

La misión de las Olimpiadas Especiales es proporcionar entrenamiento deportivo durante todo el año y competiciones atléticas en una variedad de deportes de tipo olímpico para todos los niños y adultos con discapacidad intelectual, dándoles así continuas oportunidades para desarrollar su aptitud física, demostrar valor, experi-

mentar alegría y participar en intercambio de regalos, destrezas y compañerismo con sus familias, otros atletas de las Olimpiadas Especiales y la comunidad.

Para obtener más información sobre las Olimpiadas Especiales o para ser voluntario los lectores pueden llamar al 917-697-7013 o enviar un correo electrónico a sonja-rea3@live.com

Transcurre otra edición más del Lincoln Tunnel challenge



La vigésimo novena edición del anual Lincoln Tunnel challenge, un maratón de 5 kilómetros que auspicia la Autoridad Portuaria en New Jersey, se efectuó con mucho éxito el pasado 19 de abril.

En la carrera de este año participaron alrededor de 3 mil 500 atletas, quienes comenzaron la competencia en Weehawken, y concretamente a la entrada del Lincoln Tunnel (lado de New Jersey).

El disparo que dio inicio a la competencia se escuchó a las 8 en

punto de la mañana pero los atletas participantes habían comenzado a congregarse desde las 6 en un estacionamiento de autobuses que posee la empresa New Jersey Transit, localizado en el número 400 de Boulevard East en Weehawken.

El certamen que organiza la Autoridad Portuaria se viene efectuando anualmente desde el año 1987.

La carrera se realiza en beneficio de la organización sin fines de lucro que organiza las olimpiadas especiales

de New Jersey, dedicada a fomentar competencias atléticas entre los niños y adultos con discapacidades. El pasado año 2014 el maratón anual del Lincoln Tunnel logró recolectar \$230 000.

La carrera es muy interesante porque transcurre también a través del túnel y cuenta con pantallas de 46 pulgadas donde se muestran los tiempos de los competidores y otros incidentes del recorrido.

Los resultados de la carrera también apare-

cen disponibles para su visualización en una aplicación de teléfonos inteligentes o mediante correos electrónicos.

Durante toda la competencia permaneció cerrado a los vehículos el tubo sur del túnel Lincoln pero continuaron funcionando los tubos centro y norte.

Para conocer más detalles sobre este evento o acerca de las Olimpiadas Especiales de New Jersey se recomienda visitar el sitio electrónico www.sonj.org

Big Brothers... LOCKSMITH
Fast & Reliable Mobile Services ALWAYS THERE WHEN YOU NEED US!

Cut Keys by Vin.
AUTO • TRUCKS • MOTORCYCLES
KEYLESS ENTRY REMOTES • REPAIR AND REPLACEMENT OF IGNITION AND DOOR LOCKS
FOREIGN & DOMESTIC CARS • FREE ESTIMATES Hablamos Español
CALL US TODAY FOR A FREE QUOTE! Keys Made on the Spot!

Big Brothers... LOCKSMITH
Keys Made on the Spot!

Odains (Gomez)
Tel: 908: 591.9867
Gregorio Gomez
Tel: 908: 591.8819
Lic# 34LX00014700

bigbrotherslocksmithllc@yahoo.com
Lockouts • Rekeying • Auto • Business • Residential

AAA AUTO BODY
LIC # Q3259A
SPIES HECKER

PROFESIONAL COLOR MATCHING - COLLISION EXPERTS
OVEN-BAKED PAINTING - FRAME WORK SPECIALISTS
FREE ESTIMATES - VINYL TOPS - GLASS

400 TRINITY PLACE - ELIZABETH, NJ 07201
TEL: 908.354.2200 - FAX: 908.354.2221

WRECKER - FLATBED - WHEEL LIFT 24 HOUR TOWING SERVICE

GEORGE'S

EST. 1969

COMPLETE TOWING & AUTO SERVICE
TOWING DEPT: 908.527.0399 - ELIZABETH, NEW JERSEY 07202